



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE ST-ÉMILE-DE-SUFFOLK

Procès-verbal de la séance du conseil municipal de St-Émile-de-Suffolk, lundi le 9 mars 2020 à 20h00
la salle municipale de St-Émile-de-Suffolk, Québec, à laquelle sont présents :

Mesdames les conseillères Marie Andrée Leduc, Louise Boudreault et messieurs les conseillers, Serge Morin, Michel Bisson et Pierre Bérubé;

Monsieur le conseiller Jacques Proulx est absent;

Formant quorum et siégeant sous la présidence du maire, M. Hugo Desormeaux

Mme Danielle Longtin est aussi présente à titre de secrétaire de réunion.

20-03-045

1. MOMENT DE RÉFLEXION

Le conseiller Serge Morin dicte le moment de réflexion suivant : « Le conseil municipal de St-Émile-de-Suffolk s'engage à agir avec honnêteté et justice dans le respect de la loi et du code d'éthique et de déontologie des élus municipaux de St-Émile-de-Suffolk ».

20-03-046

2. OUVERTURE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson et **APPUYÉ** par madame Marie-Andrée Leduc que la présente séance soit ouverte à 20h00.

20-03-047

3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1. Moment de réflexion
2. Ouverture de la séance
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Rapport du maire
 - 4.1 Projet Piste cyclable
5. Rapport des délégations
6. Période de questions
7. Adoption du procès-verbal du 10 février 2020
8. Correspondances
 - 8.1 Prix Créateurs d'emplois au Québec
9. Voirie
 - 9.1 Rapport de la voirie
10. Urbanisme et environnement
 - 10.1 Rapport de l'inspecteur en bâtiment et environnement
 - 10.2 Projet la Loutre
11. Sécurité incendie
 - 11.1 Rapport du directeur du service Incendie
12. Loisirs et cultures
 - 12.1 Rapport des Loisirs
 - 12.2 Suivi – Politique Familiale et MADA
13. **Affaires financières/Résolutions**
 - 13.1 Liste des comptes à payer pour le mois de février 2020 au montant de 58 135.07\$
 - 13.2 Constat d'infraction – 9890-70-7108
 - 13.3 Convention UMQ 20 mai 2020 – Présence de monsieur le maire
 - 13.4 Adoption du plan de mise en œuvre local - 2019
 - 13.5 Convocation à l'Assemblée générale 2020 – Corporation des transports adaptés
 - 13.6 Plan de développement - SADC
 - 13.7 Souper – Fondation de la réussite éducative au Cœur des Vallées
 - 13.8 Publicité – Balade en Petite Nation
 - 13.9 Programme de suivi de la qualité de l'eau – St-Émile-de-Suffolk
 - 13.10 Opposition à la résolution du Lac des Plages 2020-02-056 (demandant de joindre la MRC des Laurentides
 - 13.11 Demande d'un contribuable lot 4 675 518
 - 13.12 Adoption de la lettre lot 5 587 604, portant sur la propriété sur le chemin du Lac Tremblant



- 13.13 Élargissement de la route 323, intersection "chemin des Pruniers"
- 13.14 Offre d'achat niveleuse Champ 710A 1987
- 13.15 Étagères – Bibliothèque
- 13.16 Remboursement de frais de non-résidents pour les cours santé au complexe aquatique de Mont-Tremblant
- 13.17 Demande de don – 25^{ième} édition du tour CIBC Charles Bruneau
- 13.18 Aménagement du lot 4 675 546
- 13.19 Déjeuner bénéfice – au profit de la Maison d'Hébergement Pour Elles des Deux Vallées
- 13.20 Résolution d'appui pour la Résidence des Roy et fils
- 13.21 Demande d'appui pour l'aide financière aux fonds culturels de Papineau
- 13.22 Affichage de poste pour deux animateurs au camp de jour

14. Période de questions
15. Varia
16. Levée de la séance

Que l'ordre du jour soit adopté sur proposition de monsieur Serge Morin et appuyé par madame Marie-Andrée Leduc avec les ajouts des points 13.21 et 13.22 et demeure ouverte à toute modification.

Adoptée à l'unanimité.

4. **Rapport du maire**
Monsieur le maire dépose son rapport.
- 4.1 **Projet piste cyclable**
Aucun développement
5. **Rapport des délégations**
6. **Période de questions**
7. **Adoption du procès-verbal du 9 février 2020**
Remis à une séance ultérieure
8. **Correspondance**
 - 8.1 **Prix créateurs d'emplois du Québec**
Les membres du conseil suggèrent deux créateurs d'emploi, Le Ranch d'Amérique ainsi que Les Résidences des Roy et Fils
9. **Voirie**
 - 9.1 **Rapport de la voirie**
Le rapport du mois de février 2020 est déposé.
10. **Urbanisme et environnement**
 - 10.1 **Rapport de l'inspecteur en bâtiment et environnement**
Aucuns permis émis pour le mois de février 2020.
 - 10.2 **Projet la Loutre**
Madame Danielle Longtin a assisté à une conférence de presse de mercredi le 19 février 2020 portant sur les minéraux critiques et stratégiques
11. **Sécurité Incendie**
 - 11.1 **Rapport du Service Incendie**
Monsieur Jonathan Turpin dépose son rapport du mois de février 2020.
12. **Loisirs et cultures**
 - 12.1 **Rapport des loisirs**
Madame Julie Paradis, technicienne en Loisirs, dépose son rapport du mois de février 2020.
 - 12.2 **Suivi – Politique Familiale et MADA**
Les conseillers discutent de mettre en place une trousse de bienvenue pour les nouveaux arrivants



13. Affaires municipales / Résolutions

20-03-048

13.1 Listes des comptes à payer du mois de février 2020

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson et APPUYÉ par monsieur Pierre Bérubé que les comptes à payer du mois de février 2020 au montant de 58 135.07\$ soient acquittés.

Adoptée à l'unanimité.

Je soussignée, Danielle Longtin, directrice générale de la municipalité de St-Émile-de-Suffolk, certifie qu'il y a des crédits disponibles au paiement des comptes du mois de février 2020 et qu'il y avait les fonds disponibles pour les chèques.

Danielle Longtin, directrice générale.

20-03-049

13.2 Constat d'infraction – 9890-70-7108

ATTENDU QUE la propriété portant le numéro de matricule 9890-70-7108 contrevient au règlement de permis et certificat (travaux sans permis) 17-003;

ATTENDU QUE monsieur Pierre Blanc, inspecteur en bâtiment et en environnement a avisé le propriétaire du terrain en question à plusieurs reprises;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Serge Morin et APPUYÉ par madame Louise Boudreault;

QUE monsieur Pierre Blanc, inspecteur en bâtiment et en environnement émettre un constat d'infraction à la propriété ci haute mentionnée.

Adoptée à l'unanimité.

20-03-050

13.3 Convention UMQ 20 maire 2020 – Présence de monsieur le maire

ATTENDU QUE monsieur Hugo Desormeaux, maire, désire assister à la convention annuelle de l'UMQ 2020;

ATTENDU QUE celle-ci se tiendra du 20 au 22 mai 2020;

ATTENDU QUE les frais sont de 775\$ plus taxes applicables;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Serge Morin et APPUYÉ par madame Marie-Andrée Leduc ;

QUE monsieur Hugo Desormeaux assiste à la convention;

ET QUE tous les frais reliés à la convention soient absorbés par la municipalité.

Adoptée à l'unanimité.

20-03-051

13.4 Adoption du plan de mise en œuvre local - 2019

IL EST PROPOSÉ par monsieur Serge Morin et APPUYÉ par monsieur Michel Bisson;

QUE le plan de mise en œuvre local du service Incendie soit déposé tel quel;

Adoptée à l'unanimité.

20-03-052

13.5 Convocation à l'Assemblée générale 2020 – Corporation des transports adaptés

ATTENDU QU'une assemblée générale se tiendra le 24 mars 2020 à la salle Norman McMillan de la MRC de Papineau;



ATTENDU QUE madame Marie-Andrée Leduc désire y assister;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson et APPUYÉ par madame Louise Boudreault;

QUE madame Marie-Andrée Leduc assiste à cette rencontre;

ET QUE les frais encourus soient absorbés par la municipalité;

Adoptée à l'unanimité.

13.6 Plan de développement - SADC

Remis à une séance ultérieure

20-03-053

13.7 Souper – Fondation de la réussite éducative au Cœur des Vallées

ATTENDU QU'une soirée-bénéfice destinée à la persévérance scolaire des élèves des commissions scolaires au Cœur des Vallées et des Drapeurs aura lieu jeudi le 7 mai 2020;

ATTENDU QUE le coût de cette soirée est de 100.00\$;

ATTENDU QUE monsieur Hugo Desormeaux, maire, désire assister à ce souper;

IL EST PROPOSÉ par madame Marie-Andrée Leduc et APPUYÉ par madame Louise Boudreault;

QUE madame Danielle Longtin émettre un chèque de 100.00\$ afin que monsieur Hugo Desormeaux assiste à la soirée;

ET QUE les frais encourus soient absorbés par la municipalité.

Adoptée à l'unanimité.

20-03-054

13.8 Publicité – Balade en Petite Nation

ATTENDU QUE le guide touristique Balade au cœur de la Petite Nation sollicite la municipalité afin d'acheter une publicité;

ATTENDU QUE deux gros événements auront lieu cette année sous le Dôme, soit une soirée de danse Latino en juin et un hommage à Supertramp en septembre;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Serge Morin et APPUYÉ par monsieur Michel Bisson;

QU'une demi-page soit achetée au montant de 695.00\$ plus taxes applicables;

ET QUE les événements du 26 juin (Soirée Latino) et 4 septembre (Hommage à Pink Floyd) soit publiés dans ce guide touristique;

Adoptée à l'unanimité.

13.9 Programme de suivi de la qualité de l'eau – St-Émile-de-Suffolk

Ceci ne fait foi d'une résolution

13.10 Opposition à la résolution du lac des Plages 2020-02-056 (demandant de joindre la MRC des Laurentides)

Ceci ne fait foi d'une résolution

13.11 Demande d'un contribuable lot 4 675 518

Ceci ne fait foi d'une résolution

13.12 Approbation de la lettre lot 5 587 604, portant sur la propriété sur le chemin du Lac Tremblant

Ceci ne fait pas foi d'une résolution.

20-03-055

13.13 Élargissement de la route 323, intersection "chemin des Pruniers"

ATTENDU QUE le chemin des Pruniers a un grand achalandage;



ATTENDU QUE beaucoup de service de transport passe sur ce chemin considérant qu'il y a des résidences de personnes âgées, semi autonomes et non autonomes;

ATTENDU QUE la municipalité demande au ministère des Transports de bien vouloir considérer l'élargissement de la route 323 afin d'assurer une sécurité aux transporteurs;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Serge Morin et APPUYÉ par madame Louise Boudreault;

QUE madame Danielle Longtin fasse parvenir la résolution au ministère des Transports pour qu'il puisse se pencher sur la problématique de ce chemin.

Adoptée à l'unanimité.

13.14 Offre d'achat niveleuse Champ 710A 1987

Aucune résolution, l'offre est refusée par le conseil, que madame Danielle Longtin fasse appel avec le centre de Partage

13.15 Étagères - Bibliothèque

Ceci ne fait pas foi d'une résolution

13.16 Remboursement de frais de non-résidents pour les cours santé au complexe aquatique de Mont-Tremblant

Le conseil demande d'obtenir plus d'informations concernant ce remboursement

20-03-056

13.17 Demande de don – 25^{ième} édition du tour CIBC Charles Bruneau

ATTENDU QUE le maire de Montebello, monsieur Martin Deschênes sollicite la municipalité de St-Émile-de-Suffolk pour un don pour le Tour CIBC Charles-Bruneau 2020;

ATTENDU QUE ceci consiste à amasser des sommes qui serviront à poursuivre la recherche contre le cancer;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Pierre Bérubé et APPUYÉ par madame Louise Boudreault;

QU'un chèque de 100.00\$ soit émis au nom de la fondation.

Adoptée à l'unanimité.

13.18 Aménagement du lot 4 675 546

Ceci ne fait pas foi d'une résolution

20-03-057

13.19 Déjeuner bénéfique – au profit de la Maison d'Hébergement Pour Elles des Deux Vallées

ATTENDU QUE déjeuner bénéfique aura lieu le 11 mars 2020 au LALA BISTRO de Buckingham au profit la maison d'hébergement pour elle des Deux Vallées;

ATTENDU QUE c'est un regroupement de maisons pour femmes victimes de violence conjugale;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Michel Bisson et APPUYÉ par monsieur Pierre Bérubé;

QU'un chèque de 100.00\$ soit émis pour la cause.

Adoptée à l'unanimité.

20-03-058

13.20 Résolution d'appui – Résidence des Roy et fils

ATTENDU QUE Les résidences des Roy et fils font une demande à la municipalité de St-Émile-de-Suffolk d'asphalter le rang des Pruniers;

ATTENDU QUE depuis l'ouverture des résidences la circulation a augmenté considérablement;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Serge Morin et APPUYÉ par monsieur Pierre Bérubé;



QUE la municipalité s'engage à aller de l'avant avec l'asphaltage, considérant le programme TECQ;

Adoptée à l'unanimité.

20-03-059

13.21 Demande d'appui pour aide financière aux fonds culturels de Papineau

ATTENDU QUE madame Julie Paradis, technicienne en loisirs, désire faire une demande de subvention aux fonds culturels de Papineau pour la "fête des Voisins" en juin prochain;

ATTENDU QUE celle-ci demande l'appui du conseil municipal afin de procéder;

IL EST PROPOSÉ par madame Marie-Andrée Leduc et APPUYÉ par madame Louise Boudreault;

QUE madame Julie Paradis remplisse la demande de subvention aux fonds culturels de Papineau.

Adoptée à l'unanimité.

20-03-060

13.22 Affichage de 2 postes d'animateurs pour le camp de jour 2020

ATTENDU QUE le camp de jour aura lieu à l'été 2020;

ATTENDU QUE le camp de jour 2020 nécessite deux animateurs;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Pierre Bérubé et APPUYÉ par monsieur Michel Bisson;

QUE madame Julie Paradis, technicienne en loisirs procède à l'affichage de deux postes d'animateurs pour le camp de jour 2020.

Adoptée à l'unanimité.

14. PÉRIODE DE QUESTIONS

15. VARIA

20-03-061

16. LEVÉE DE LA SÉANCE

IL EST RÉSOLU par monsieur Michel Bisson et **APPUYÉ** par monsieur Serge Morin;

QUE la séance soit levée à 21H13.

Adoptée à l'unanimité.

Hugo Desormeaux
Maire

Danielle Longtin
Directrice générale